



## FRANÇAIS

**L'industrie MEM a urgemment besoin de conditions cadres améliorées**

Les entrées de commandes dans l'industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux risquent de chuter lourdement. Axée sur l'exportation à hauteur de 80%, cette industrie sera impactée par la crise dans les mois à venir.

Plus de sept entreprises sur dix s'attendent à des pertes ou des marges insuffisantes en 2020. Pour leur permettre de sortir de la crise, la compétitivité de la branche MEM doit être améliorée. Président de Swissmem, Hans Hess se montre particulièrement préoccupé. «Ce n'est qu'avec une sortie contrôlée du confinement et un renforcement durable de la compétitivité des entreprises que nous parviendrons à atténuer l'ampleur de l'effondrement. Pour ce faire, l'industrie d'exportation a besoin de meilleures conditions-cadres, maintenant». L'association faîtière propose ainsi la suppression, dès 2021, des droits de douane sur les produits industriels. Pour l'industrie MEM seule, cette mesure se traduirait annuellement par une réduction des coûts d'environ 125 millions de francs. Seconde mesure préconisée, le renforcement de l'encouragement à l'innovation. Dans le message du Conseil fédéral «Formation, Recherche et Innovation 2021-2024», 130 millions de francs supplémentaires doivent être mis à disposition pour les instruments d'Innosuisse «Encouragement de projets» et «Chèque d'innovation». Le cadre des contributions pour les centres de transfert technologique doit être augmenté de 28 millions de francs selon l'art. 15 de la LERI (Loi fédérale sur l'encouragement de la recherche et de l'innovation). Comme de nombreuses entreprises doivent faire face à un manque de liquidité et par conséquent se retrouvent à devoir économiser au niveau des projets d'innovation, la contribution en espèces devrait être temporairement accordée aux entreprises impliquées dans des projets d'Innosuisse. Swissmem s'attend également à ce que la clé de répartition des coûts des projets entre les entreprises et les partenaires scientifiques actuellement fixée à 50:50 soit ajustée à 20:80.

L'accès au marché pour l'industrie d'exportation doit également être amélioré par la ratification rapide de l'accord avec le Mercosur, la garantie d'un accès non-discriminatoire au marché intérieur de l'UE, la clarification de points en suspens de l'accord-cadre avec l'UE et la facilitation d'accès pour les PME aux grands projets d'infrastructures dont le besoin mondial est estimé à 90 billions de dollars d'ici à 2040.

La progression de la numérisation au niveau des chaînes de création de valeur et des processus, l'application d'une stratégie de

cybersécurité globale comprenant les infrastructures critiques, la défense nationale, l'économie et la société, l'extension des services eGouvernement visant à réduire considérablement l'administration et le développement des compétences numériques à tous les niveaux de la formation et dans les entreprises font également partie du train de mesures urgentes préconisées par Swissmem.

## DEUTSCH

**MEM-Industrie: Verbesserte Rahmenbedingungen sind dringend erforderlich!**

Die Auftragslage in der Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie wird voraussichtlich einen schweren Einbruch erleiden. Da diese Industrie bis zu 80 % auf den Export ausgerichtet ist, wird sie in den kommenden Monaten von der Krise betroffen sein.

Heute rechnen über sieben von zehn Unternehmen mit Verlusten bzw. unzureichenden Margen im Jahr 2020. Die Wettbewerbsfähigkeit der MEM-Branche muss unbedingt verbessert werden, damit sie diese Krise heil übersteht. Hans Hess, der Präsident von Swissmem, zeigt sich ernsthaft besorgt. «Wir können das Ausmaß des Zusammenbruchs nur in Zaum halten, wenn wir die Wirtschaft geordnet wieder hochfahren und für eine nachhaltige Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit der Unternehmen sorgen. Dazu sind bessere Rahmenbedingungen für die Exportindustrie dringend erforderlich». Der Dachverband schlägt vor, die Zölle auf Industrieprodukte ab 2021 abzuschaffen. Allein für die MEM-Industrie würde diese Maßnahme eine jährliche Kosteneinsparung von rund 125 Millionen Franken bedeuten. Als zweite Maßnahme wird die verstärkte Förderung von Innovationen empfohlen. In seiner Botschaft zur Förderung von Bildung, Forschung und Innovation von 2021 bis 2024 kündigte der Bundesrat zusätzliche 130 Millionen Franken für die

Innosuisse-Instrumente «Projektförderung» und «Innovationscheck» an. Gemäß Art. 15 des FIFG (Bundesgesetz über die Förderung der Forschung und der Innovation) sollen die Zuwendungen für Technologiekompetenzzentren um 28 Millionen Franken erhöht werden. Da zahlreiche Unternehmen derzeit von einem Liquiditätsmangel betroffen sind und dementsprechend bei Innovationsprojekten sparen müssen, werden die Beiträge vorübergehend Unternehmen gewährt, die bereits an Innosuisse-Projekten beteiligt sind. Was die Projektkosten betrifft, erwartet Swissmem zudem, dass der bisherige Verteilungsschlüssel (50:50) der Projektkosten zwischen Unternehmen und wissenschaftlichen Partnern angepasst und zukünftig 20:80 betragen wird.

Außerdem muss der Marktzugang für die Exportindustrie durch folgende Maßnahmen verbessert werden: rasche Ratifizierung des

Mercosur-Abkommens, Gewährleistung eines diskriminierungsfreien Zugangs zum EU-Binnenmarkt, Klärung offener Fragen im Rahmenabkommen mit der EU und Erleichterung des Zugangs von KMU zu großen Infrastrukturprojekten, deren Gesamtbedarf bis 2040 auf 90 Billionen Dollar eingeschätzt wird.

Die zunehmende Digitalisierung der Wertschöpfungsketten und der Herstellungsprozesse, die Umsetzung einer umfassenden Cyber-sicherheitsstrategie unter Einbezug der kritischen Infrastrukturen, der Landesverteidigung, der Wirtschaft und der Gesellschaft, der Ausbau von eGovernment-Dienstleistungen mit dem Ziel, den Verwaltungsaufwand deutlich zu reduzieren, sowie die Entwicklung der digitalen Kompetenzen im gesamten Bildungsbereich und in den Unternehmen gehören ebenfalls zu den dringenden Maßnahmen, die von Swissmem gefordert werden.

## ENGLISH

### **The MEM industries urgently need improved framework conditions**

New orders in the Swiss machinery, electrical equipment and metal industry are likely to fall sharply. This industry, which is 80% export-oriented, will be affected by the crisis in the coming months.

More than seven out of ten companies expect losses or insufficient margins in 2020. To enable them to emerge from the crisis, the competitiveness of the MEM industries needs to be improved. Swissmem President Hans Hess is particularly concerned. "Only

*with a controlled exit from containment and a sustained strengthening of the competitiveness of companies will we succeed in mitigating the scale of the collapse. The export industry needs better framework conditions for this now".* The umbrella association is therefore proposing the abolition of customs duties on industrial products from 2021. Removing this levy would generate savings of about CHF 125 million p.a. for the MEM industries alone. The second recommended measure is to strengthen the encouragement of innovation. In the Federal Council Dispatch "Education, Research and Innovation 2021-2024", an additional CHF 130 million is to be made available for the Innosuisse instruments "Project Funding" and "Innovation Voucher". The contribution framework for technology transfer centres is to be increased by CHF 28 million in accordance with Art. 15 of the RIPA (Federal Act on the Promotion of Research and Innovation). As many companies are facing a lack of liquidity and therefore have to make savings on innovation projects, the cash contribution should be temporarily granted to companies involved in Innosuisse projects. Swissmem also expects that the key for the distribution of project costs between companies and scientific partners currently set at 50:50 will be adjusted to 20:80.

Market access for the export industry must also be improved by the rapid ratification of the agreement with Mercosur, ensuring non-discriminatory access to the EU's internal market, clarifying outstanding points in the framework agreement with the EU and facilitating access for SMEs to major infrastructure projects whose global need is estimated at \$90 trillion by 2040.

Further digitisation at the level of value chains and processes, the implementation of a comprehensive cybersecurity strategy encompassing critical infrastructure, national defence, the economy and society, the expansion of eGovernment services aimed at significantly reducing administration, and the development of e-skills at all levels of education and in companies are also part of the urgent package of measures advocated by Swissmem.

Pierre-Yves Schmid

**DunnAir**

made by

**DUNNER**

www.dunner.ch sales@dunner.ch